



Template: February 21th, 2022

# **TEST REPORT**

N°: 13278748-775044-A(FILE#3668110) Version: 02

Subject Electromagnetic compatibility tests according to

The standards:

FCC CFR 47 Part 15, Subpart B

**ANSI C63.4 (2014)** ICES-003 (2016)

Issued to **ACOEM** 

> 200 ALLEE DES ORMEAUX 69760 LIMONEST-FRANCE

Apparatus under test

♥ Product Advanced acoustic detector

♥ Trade mark **ACOEM** 

**ACOEM France SAS** Manufacturer

♦ Model under test ATD-300 Serial number 1130

**♥ FCCID** 2AC3Z-ATD300

♥ IC NC

Conclusion See Test Program chapter

Test date January 27, 2022 to February 15, 2022

Test location LCIE Grenoble FCC Test site FR0008 - 197516 ISED Test site FR0008 - 6500A Sample receipt date January 27, 2022

Composition of document 23 pages Document issued on July 1, 2022

Written by: Approved by:

Nathalie BUGANZ ABORATOIRE CENTRAL DE: **Mamady FOFANA** Technical managerzi centr' Alb Tests operator

This document shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the LCIE. This document contains results related only to the items tested. It does not imply the conformity of the whole production to the items tested. Unless otherwise specified or rule defined by the test method, the decision of conformity doesn't take into account the uncertainty of measures. This document doesn't anticipate any certification decision.

LCIE



# **PUBLICATION HISTORY**

Version	Date	Author	Modification		
01	April 11,2022	Mamady FOFANA	Creation of the document		
02	July 1, 2022	Jonathan SARTO	Change "ACOEM France" by "ACOEM" p1		

Each new edition of this test report replaces and cancels the previous edition. The control of the old editions of report is under responsibility of client.



#### 



#### 1. TEST PROGRAM

#### 1.1. REQUIREMENTS FOR DISTURBANCE EMISSIONS

#### Standard:

- ✓ FCC Part 15, Subpart B (Digital Devices)
- ✓ ANSI C63.4 (2014)
- ✓ ICES-003 (2016)
- ✓ Equipment Class B

EMISSION TEST		LIMITS					
		Access: AC power					
Limits for conducted disturbance	Frequency	Quasi-peak	Average				
150kHz-30MHz	150-500kHz	66 to 56 dBµV	56 to 46 dBµV	PASS			
FCC §15.107	0.5-5MHz	56 dBµV	46 dBµV				
	5-30MHz	5-30MHz 60 dBμV 50 dBμV					
	Access: Encl	Access: Enclosure port of ancillary equipment					
Radiated emissions	Frequency	Quasi-peak @10m		PASS			
30MHz-1GHz	30MHz-88MHz	40.0 dBμV/m					
FCC §15.109	88MHz-216MHz	43.5 dBµV/m					
1 00 913.103	216MHz-960MHz	46.0 c	IBμV/m				
	Above 960MHz	54.0 c	IBμV/m				
Dadiated emissions	Access: Encl	osure port of ancilla	ry equipment				
Radiated emissions	Frequency	Peak @3m	Average @3m	DACC			
1GHz- 7GHz* FCC §15.109	1- 7GHz	74.0 dBµV/m	54.0 dBµV/m	PASS			

NA: Not Applicable / NP: Not Performed, not requested by the customer (It cannot be taken into account for the declaration of conformity)

- If the highest frequency of the internal sources of the testing device is lower than 108 MHz, measurement must be only performed until 1GHz.
- If the highest frequency of the internal sources of the testing device ranges between 108 MHz and 500 MHz, measurement must be only performed until 2GHz
- If the highest frequency of the internal sources of the testing device ranges between 500 MHz and 1 GHz, measurement must be only performed until 5GHz.

If the highest frequency of the internal sources of the testing device is above 1 GHz, measurement must be only performed until 5 times the highest frequency or 40 GHz, while taking smallest of both.

Special condition for intentional radiator:

- For a composite system comprised of a digital device using a clock frequency of 1 GHz as the highest frequency for the digital logic and an intentional radiator operating at 2.4 GHz, the composite is required to be investigated to the upper frequency of 24 GHz (in this case, 10 times the intentional radiator frequency is the higher frequency).
- For a composite system comprised of a digital device using a clock frequency of 2 GHz as the
  highest frequency for the digital logic and an intentional radiator operating at 913 MHz, the
  composite is required to be investigated to the upper frequency of 10 GHz (in this case, 5 times
  the unintentional radiator clock frequency is the higher frequency).

TEST REPORT Version : **02** 

D: Divergence, the last version is used to make it possible to test the product with the standard which describes the current state of the art and thus to answer as well as possible his environment of final use.

<sup>\*§15.33:</sup> The highest internal source of a testing device is defined like more the highest frequency generated or used in the testing device or on which the testing device works or agrees.



# 2. EQUIPMENT UNDER TEST: CONFIGURATION (DECLARED BY PROVIDER)

#### 2.1. INFORMATIONS

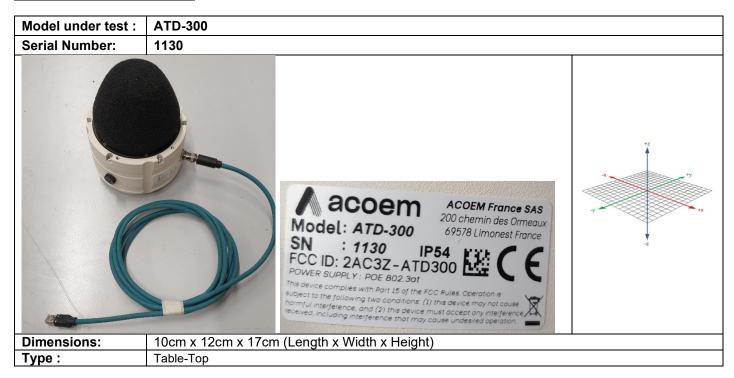
ATD-3xx is the trade name and the model of the product (xx is on the range from 00 to 99). All the different versions of the ATD-3xx are identical (electronic, casing...), only the external paint of the casing is different.

- ATD-300 is the white version of the product
- ATD-301 is the black version of the product
- The Equipment Under Test is equipped with POE+ Board
- The Equipment Under Test is defined by the manufacturing document STZ1001000-LST-000-B.

The change between STZ1001000-LST-000-B and STZ1001000-LST-000-A is the POE+ Board defined as an equivalence of the POE board.

# 2.2. HARDWARE IDENTIFICATION (EUT AND AUXILIARIES)

#### **Equipment under test (EUT):**



TEST REPORT Version : **02** 



### Power supply:

During all the tests, EUT is supplied by mode POE+ 802.3at For measurement with different voltage, it will be presented in test method.

Name	Type	Rating	Reference / Sn	Comments
Supply	PoE12-HP	48Vdc	1	Power Supply and Data

NC: Not communicated by provider

#### Earth:

Access	Туре	Length (m)	Width (m)	Thickness (m)	Under test	Comments
Earth		N/A				

NC: Not communicated by provider

Inputs/outputs - Cable:

Access	Туре	Length used (m)	Declared <3m	Shielded	Under test	Comments
Supply	PoE12-HP	16		Ø	✓	Power Supply and Data

NC: Not communicated by provider

Auxiliary equipment used during test:

Type	Reference	Sn	Comments
ZYXEL Communication Corporation	PoE12-HP	-	Power Supply and Data
laptop	HP	-	

NC: Not communicated by provider

#### 2.3. **EUT CONFIGURATION**

Hardware information						
Highest internal frequency (PLL, Quartz, Clock, Microprocessor):	al frequency (PLL, Quartz, Clock, Microprocessor): FHighest: 1.4 GHz					
Sensitive frequencies: (in addition to stepped frequencies for 61000-4-3 and 61000-4-6)	None declared by provider					
Firmware (if applicable):	<b>V</b> . :	V.: NA				
Software (if applicable):	V. :	v.: 2.0.0.3				
Time necessary for the EUT to be exercised and to respond:	Dwell:	3	s			

NC: Not communicated by provider

**TEST REPORT** Version: 02



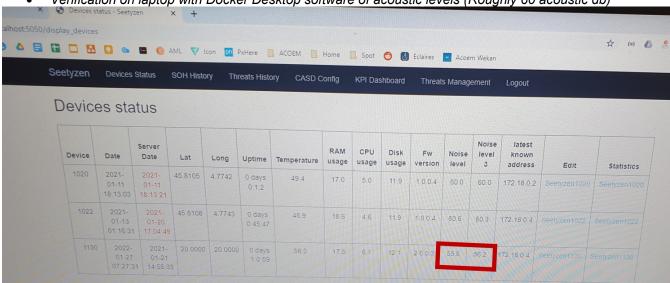
#### Running mode n°1:

Setup:

The equipment is placed in the semi-anechoic chamber and powered in mode POE+ 802.3 at installed outside

Control:

Verification on laptop with Docker Desktop software of acoustic levels (Roughly 60 acoustic db)



#### 2.4. EQUIPMENT MODIFICATIONS DURING THE TESTS

None

#### 2.5. FIELD STRENGTH CALCULATION

The field strength is calculated by adding the Antenna Factor and Cable Factor, and subtracting the Amplifier Gain (if any) from the measured reading. The basic equation with a sample calculation is as follow:

FS = RA + AF + CF - AG

Where

FS = Field Strength
RA = Receiver Amplitude
AF = Antenna Factor
CF = Cable Factor
AG = Amplifier Gain

#### 2.6. CALIBRATION DATE

The calibration intervals are extended at 12+2 months. This extended interval is based on the fact that there is sufficient calibration data to statistically establish a trend or based on experience of use of the test equipment to assure good measurement results for a longer period

TEST REPORT Version : **02** 



# 3. MEASUREMENT OF CONDUCTED EMISSION

### 3.1. TEST CONDITIONS

Date of test : February 15, 2022 Test performed by : Mamady FOFANA

Atmospheric pressure (hPa) : 996 Relative humidity (%) : 36 Ambient temperature (°C) : 21

### 3.2. TEST SETUP

### Mains terminals

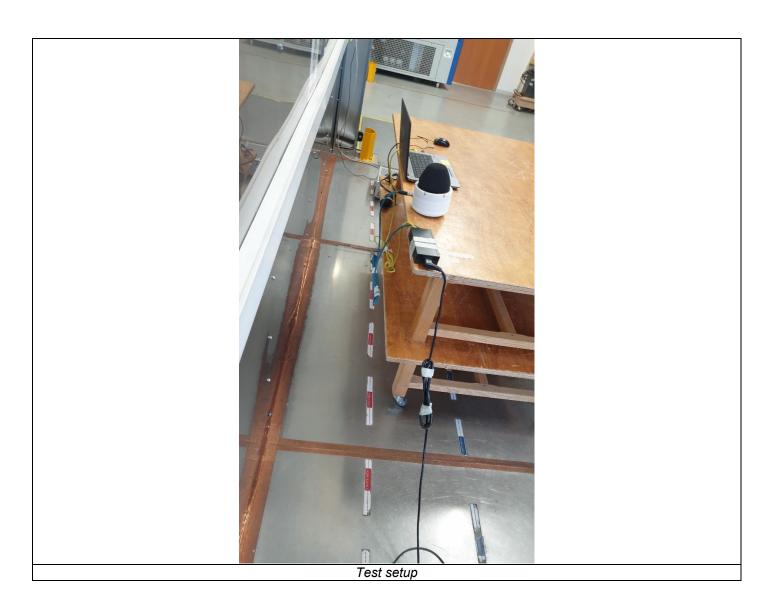
The EUT and auxiliaries are set 80cm above the ground on the non-conducting table (Table-top equipment).

The EUT is powered by V<sub>nom</sub>.

The EUT is powered through a LISN (measure). Auxiliaries are powered by another LISN.







# 3.3. TEST EQUIPMENT LIST

TEST EQUIPMENT USED								
Description	Manufacturer Model		Identifier	Cal_Date	Cal_Due			
BAT EMC	NEXIO	v3.21.0.27	L1000115	ı	_			
Cable + self	_	_	A5329578	04/21	04/22			
EMC comb generator	LCIE SUD EST	_	A3169098	ı	_			
LISN	ROHDE & SCHWARZ	ENV216	C2320291	08/21	08/22			
Thermo-hygrometer (PM1/2/3)	KIMO	HQ 210	B4206022	01/21	01/23			
Transient limiter	ROHDE & SCHWARZ	ESH3-Z2	A7122204	08/20	08/22			
Load 50Ω	_	_	A7152036	08/21	08/22			
Receiver 20Hz – 8GHz	ROHDE & SCHWARZ	ESU8	A2642019	11/20	11/22			



# 3.4. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

None

# 3.5. TEST RESULTS - RUNNING MODE N°1

Mains terminals:

SUPPLY1

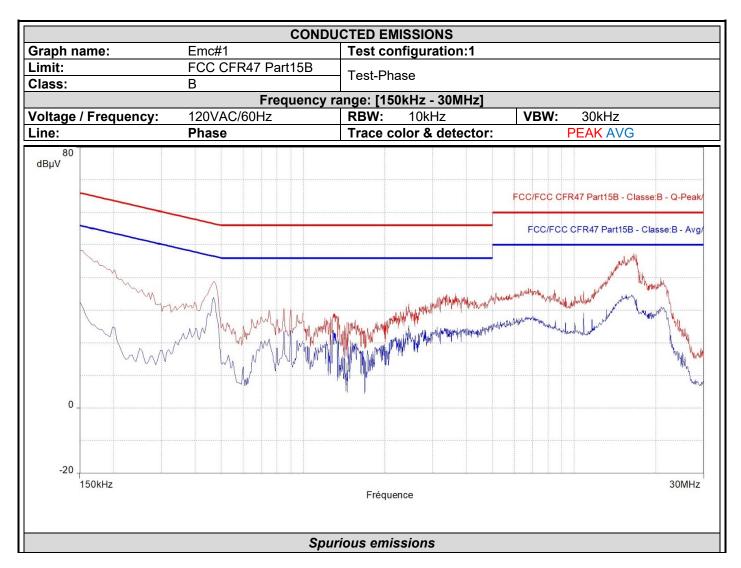
Measurements are performed on the phase (L1) and neutral (N) of the power line.

Results: (PEAK detection)

Graph identifier	Line	Comments	
Emc# 1	Phase	120VAC/60Hz	See below
Emc# 2	Neutral	120VAC/60Hz	See below
Emc# 3	Phase	240VAC/50Hz	See below
Emc# 4	Neutral	240VAC/50Hz	See below

TEST REPORT Version : **02** 





Frequency (MHz)	Peak (dBµV)	Q-Peak (dBµV)	Lim.Q-Peak (dBµV)	Q-Peak- Lim.Q-Peak (dB)	Avg (dBμV)	Lim.Avg (dBµV)	Avg- Lim.Avg (dB)	Correction (dB)
0.150	47.8	43.5	66.0	-22.5	32.0	56.0	-24.0	9.8
0.474	38.4	36.9	56.4	-19.6	30.5	46.4	-16.0	9.8
1.308	29.4	26.4	56.0	-29.6	21.5	46.0	-24.5	9.9
2.452	32.0	27.8	56.0	-28.2	22.1	46.0	-23.9	10.0
6.768	36.6	32.1	60.0	-27.9	26.2	50.0	-23.8	10.1
16.536	48.0	40.0	60.0	-20.0	32.3	50.0	-17.7	10.3



	CONDU	ICTED EMISSIONS	
Fraph name:	Emc#2	Test configuration:	
.imit:	FCC CFR47 Part15B	Test-Neutral	
class:	В	Test-Neutral	
		ange: [150kHz - 30MH	
oltage / Frequency:	120VAC/60Hz	RBW: 10kHz	VBW: 30kHz
ine:	Neutral	Trace color & detec	tor: PEAK AVG
<ul><li>dBμV</li><li>0 -</li></ul>		And the state of t	FCC/FCC CFR47 Part15B - Classe:B - Q-Peak/
-20 150kHz		Fréquence	30MHz

Frequency (MHz)	Peak (dBµV)	Q-Peak (dBµV)	Lim.Q-Peak (dBµV)	Q-Peak- Lim.Q-Peak (dB)	Avg (dBμV)	Lim.Avg (dBµV)	Avg- Lim.Avg (dB)	Correction (dB)
0.150	49.3	45.3	66.0	-20.7	32.4	56.0	-23.6	9.8
0.470	40.6	38.5	56.5	-18.0	33.2	46.5	-13.3	9.8
1.300	29.5	26.2	56.0	-29.8	20.7	46.0	-25.3	9.9
3.360	34.8	28.9	56.0	-27.1	21.5	46.0	-24.5	10.0
6.660	36.1	31.6	60.0	-28.4	25.9	50.0	-24.1	10.1
16.468	47.0	39.9	60.0	-20.1	32.2	50.0	-17.8	10.5



		UCTED EMISSIONS	
Graph name:	Emc#3	Test configuration:1	
_imit:	FCC CFR47 Part15B	Test-Phase	
Class:	В		
		range: [150kHz - 30MHz]	
/oltage / Frequency:	240VAC/50Hz	RBW: 10kHz	VBW: 30kHz
_ine:	Phase	Trace color & detector:	PEAK AVG
80 dBµV 0 		Fréquence	FCC/FCC CFR47 Part15B - Classe:B - Q-Pea

Frequency (MHz)	Peak (dBµV)	Q-Peak (dBµV)	Lim.Q-Peak (dBµV)	Q-Peak- Lim.Q-Peak (dB)	Avg (dBμV)	Lim.Avg (dBµV)	Avg- Lim.Avg (dB)	Correction (dB)
0.154	47.9	39.8	65.8	-26.0	28.0	55.8	-27.8	9.8
0.490	40.1	38.2	56.2	-18.0	32.3	46.2	-13.9	9.8
1.440	31.1	26.5	56.0	-29.5	21.6	46.0	-24.4	9.9
3.404	39.0	34.9	56.0	-21.1	29.0	46.0	-17.0	10.0
6.780	40.7	36.2	60.0	-23.8	30.0	50.0	-20.0	10.1
16.912	47.5	38.4	60.0	-21.6	30.5	50.0	-19.5	10.4



		CTED EMISSIONS		
Graph name:	Emc#4	Test configuration:1		
Limit:	FCC CFR47 Part15B	Test-Neutral		
Class:	В			
		ange: [150kHz - 30MHz]		
Voltage / Frequency:	240VAC/50Hz	RBW: 10kHz	VBW: 30kHz	
Line:	Neutral	Trace color & detector:	PEAK AVG	
о -20 150kHz		Fréquence	FCC/FCC CFR47 Part15B - Classe:B - C	
	Spur	rious emissions		

Frequency (MHz)	Peak (dBµV)	Q-Peak (dBµV)	Lim.Q-Peak (dBµV)	Q-Peak- Lim.Q-Peak (dB)	Avg (dBμV)	Lim.Avg (dBµV)	Avg- Lim.Avg (dB)	Correction (dB)
0.150	48.4	40.5	66.0	-25.5	27.5	56.0	-28.5	9.8
0.486	40.5	38.8	56.2	-17.4	33.5	46.2	-12.7	9.8
2.180	34.4	31.2	56.0	-24.8	26.9	46.0	-19.1	10.0
3.444	39.6	34.8	56.0	-21.2	28.2	46.0	-17.8	10.0
7.200	41.3	37.2	60.0	-22.8	31.7	50.0	-18.3	10.2
16.472	47.4	40.4	60.0	-19.6	33.2	50.0	-16.8	10.5

# 3.6. CONCLUSION

The sample of the equipment **ATD-300**, Sn: **1130**, tested in the configuration presented in this test report **satisfies** to requirements of the product family standard applied (See §Test Program) for conducted emissions.



# 4. MEASUREMENT OF RADIATED EMISSION

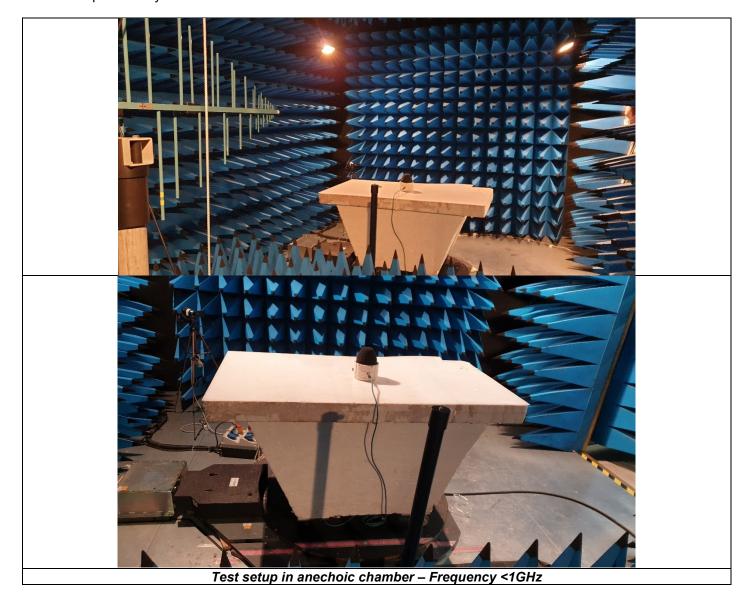
# 4.1. TEST CONDITIONS

Date of test : January 27, 2022 February 15, 2022
Test performed by : Mamady FOFANA Mamady FOFANA

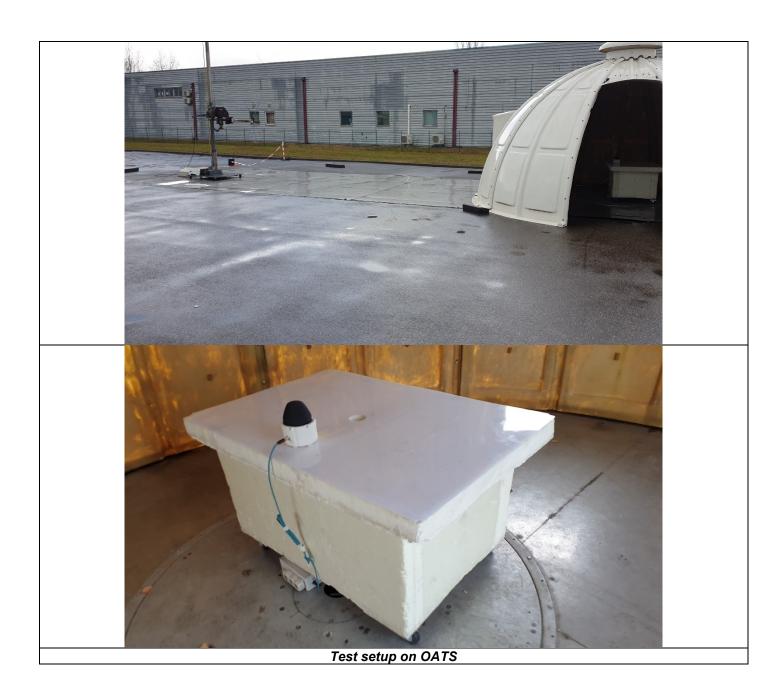
Atmospheric pressure (hPa) : 1006 996
Relative humidity (%) : 35 36
Ambient temperature (°C) : 22 21

### 4.2. TEST SETUP

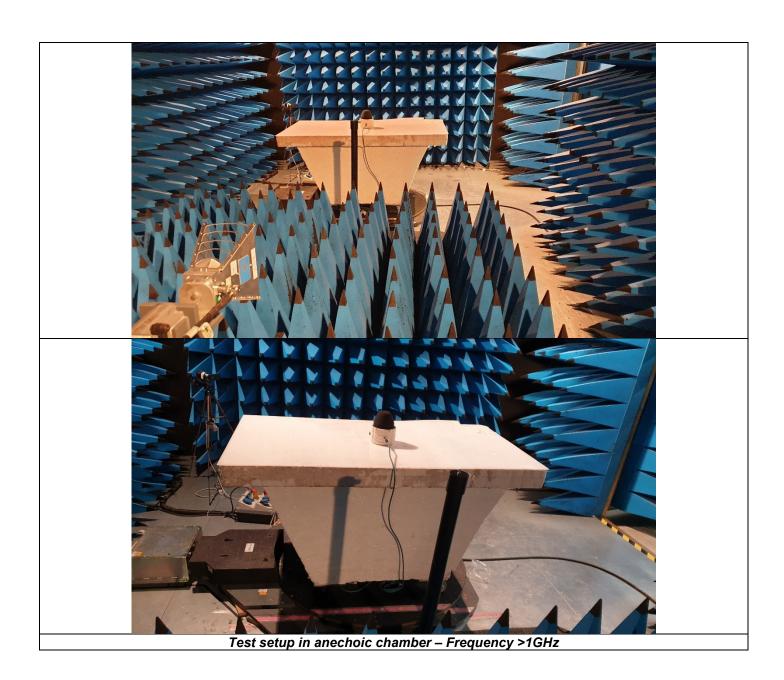
The EUT and auxiliaries are set 80cm above the ground on the non-conducting table (Table-top equipment). The EUT is powered by  $V_{\text{nom}}$ .











# 4.3. TEST METHOD

#### 4.3.1. 30MHz –1GHz

# Pre-qualification measurement

A pre-scan of all the setup has been performed in a 3 meters semi-anechoic chamber. Test is performed with antenna centered on EUT in horizontal (H) and vertical (V) polarization, continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurements are performed on all axis of EUT used in normal configuration. The pre-characterization graphs are obtained in PEAK detection.



#### Qualification

The installation of EUT is identical than for pre-qualification measurements on an Open Area Test Site with a 10 meters distance between EUT and antenna. In this case, it corrected according to requirements of 15.209.e), M@3m = M@10m+10.5dB. Test is performed in horizontal (H) and vertical (V) polarization and the height antenna is varied from 1m to 4m. Continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurements are performed on all axis of EUT used in normal configuration. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown.

### 4.3.2. 1GHz - 7GHz:

#### Pre-qualification measurement

A pre-scan of all the setup has been performed in a 3 meters full anechoic chamber. Test is performed with antenna centered on EUT in horizontal (H) and vertical (V) polarization, continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurements are performed on all axis of EUT used in normal configuration. The pre-characterization graphs are obtained in PEAK and AVERAGE detection.

#### Qualification

The installation of EUT is identical for pre-characterization measurements. Test is performed in horizontal (H) and vertical (V) polarization and the height antenna is on mast, varied from 1m to 4m.

Minimal beamwidth of the measurement antenna used: AINFO 10180 / w@3m=1.4m<14GHz / w@3m=0.8m<18GHz Continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurements are performed on all axis of EUT used in normal configuration. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown.

TEST REPORT Version : **02** 



# 4.4. TEST EQUIPMENT LIST

	TEST	EQUIPMENT USED			
Description	Manufacturer	Model	Identifier	Cal_Date	Cal_Due
Amplifier 100kHz - 18GHz	LCIE SUD EST	_	A7085027	11/20	03/22
Antenna Bi-Log XWing	TESEQ	CBL6144	C2040146	03/17	03/22
Antenna horn 18GHz	AINFO	LB	C2042078	04/21	04/23
BAT EMC	NEXIO	v3.21.0.27	L1000115	_	1
Cable 0.75m	SUCOFLEX	18GHz	A5329919	08/21	08/22
Cable 2.2m N	SUCOFLEX	SF118A/2x11N/2.2M	A5329990	08/21	08/22
Cable 5m	SUCOFLEX	18GHz	A5329918	08/21	08/22
CALCUL_FACTEURS	LCIE SUD EST	V4	L2000035	_	_
Diameter 1.2m / Height 2.25m	LCIE	VSWR 1GHz - 18GHz	D3044015_VSWR	06/19	06/22
HF Radiated emission comb generator	LCIE SUD EST	-	A3169088	_	_
Radiated emission comb generator	BARDET	_	A3169050		_
Semi-Anechoic chamber #2	SIEPEL	_	D3044015	06/19	06/22
Spectrum Analyzer 9kHz - 6GHz	ROHDE & SCHWARZ	FSL6	A4060049	04/20	04/22
Table C2/OATS	LCIE	_	F2000438	_	_
Thermo-hygrometer (C2)	LACROSS Techn.	WS-2357	B4206015	12/20	12/22
Thermo-hygrometer (PM1/2/3)	KIMO	HQ 210	B4206022	01/21	01/23
Turntable chamber (Cage#2)	ETS Lingren	Model 2165	F2000404	_	-
Turntable controller (Cage#2)	ETS Lingren	Model 2066	F2000393	_	_
Antenna Mat (OATS)	ETS Lingren	2071-2	F2000392		
Biconic Antenna	EATON	94455-1	C2040234	03/21	03/23
Cable (OATS)	=	1GHz	A5329623	08/21	08/22
CALCUL_FACTEURS	LCIE SUD EST	V4	L2000035		
Emission Cable	MICRO-COAX	1GHz	A5329656	08/21	08/22
Emission Cable	SUCOFLEX	6GHz	A5329061	08/21	08/22
OATS	1	_	F2000409	04/21	04/22
Radiated emission comb generator	BARDET	_	A3169050	Ι	1
Receiver 20-1000MHz	ROHDE & SCHWARZ	ESVS30	A2642006	03/20	03/22
Table C1/OATS	LCIE	_	F2000445		_
Thermo-hygrometer (PM1/2/3)	KIMO	HQ 210	B4206022	01/21	01/23
Turntable (OATS)	ETS Lingren	Model 2187	F2000403		
Turntable / Mast controller (OATS)	ETS Lingren	Model 2066	F2000372	_	_



### 4.5. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

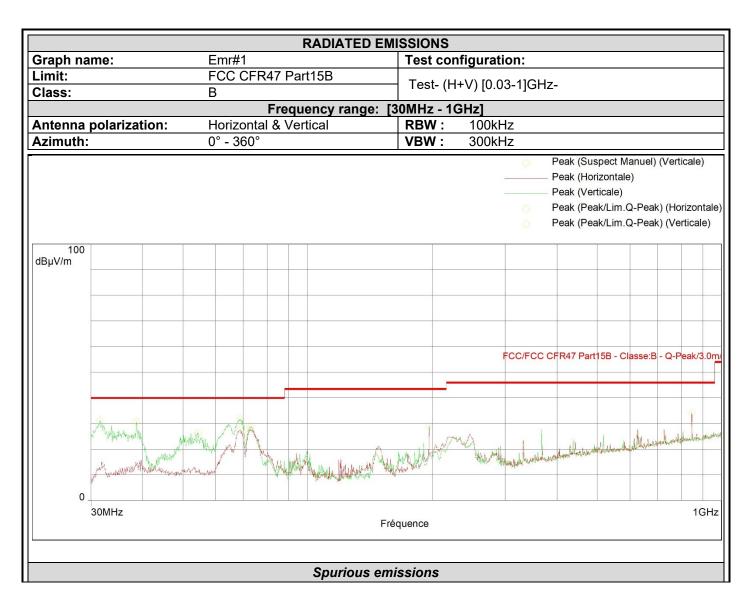
None

### 4.6. TEST RESULTS - RUNNING MODE N°1

#### 4.6.1. 30MHz -1GHz

Pre-qualification measurement

Graph identifier	Polarization	EUT position	Commen	ts
Emr# 2	Horizontal & Vertical	Axis XY	-	See below





Frequency (MHz)	Peak (dBµV/m)	Lim.Q-Peak (dBµV/m)	Peak-Lim.Q-Peak (dB)	Polarization
68.777	27.6	40.0	-12.4	Horizontal
196.566	28.9	43.5	-14.6	Horizontal
31.564	31.2	40.0	-8.8	Vertical
54.361	26.5	40.0	-13.5	Vertical
68.794	31.8	40.0	-8.2	Vertical

# Qualification

The frequency list is created from the results obtained during the pre-qualification. Measurements are performed using a QUASI-PEAK detection.

Test Frequency (MHz)	Meter Reading dB(μV)	Detector (Pk/QP/Av)	Polarity (V/H)	Azimuth (Degrees)	Antenna Height (cm)	Gain/Loss Factor (dB)	Transducer Factor (dB)	Level (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)
31,564	17	QP	V	360	100	-	14,4	31,4	40,0	-8,6
54,361	16,9	QP	V	0	100	-	11,4	28,3	40,0	-11,7
68,777	30,5	QP	V	0	200	-	7,7	38,2	40,0	-1,8
68,794	30,0	QP	V	0	250	-	7,7	37,7	40,0	-2,3

### 4.6.2. 1GHz - 7GHz

Pre-qualification measurement

Graph identifier	Polarization	EUT position	Commen	ts
Emr# 2	Vertical/ Horizontal	Axis XY		See below



		RA	DIATED EM					
Graph na	me: E	mr#2		Test co	nfiguration:			
Limit:	F	CC CFR47 Part1	5B	Toot C2	- (H+V)[1-7	1CU-7		
Class:	В				` /-	JGHZ		
			ncy range: [					
		orizontal & Vertic		RBW:	1MHz	VBW:	3MHz	
Azimuth:	Trace color & dete						Horizontal	
0° - 360°	Trace color & dete	ector: F>GHz: fo	r both Antenn	a Polariza	ation: detecto	r: PEAK AVG		
							Peak (I	Horizonta
							Peak (	√erticale)
						_	Avg (H	orizontale
						9	Avg (V	erticale)
100								
dBµV/m								
					504	2/500 050 47 5 44	15D 01 D	D 1/00
					FCC	C/FCC CFR47 Part1	15B - Classe:B	Peak/3.0
					FC	CC/FCC CFR47 Par	15B - Classe:E	- Avg/3.0
								Jan Adam Adam Alam Alam A
	taga kapilanda ang kalaga kapilan a mining at matanda ang kaping at matanda kaping at matanda kaping at matanda				and the more wife in the graph of a little graph and a figure of a first and a	lanceral conflict principal confliction of the conf	Alla Brade James Lander Land	
	B. J. L. a. b M. a. m. L. M. Bernstein M. Lukak	. en de la frança de la companya de	think of the property of the state of the st	egyi piri yagiridhali sigriden halire atawa a mi	Alter handares and a		. a grander Araba	Marine
	th Bookselin ("Tooksel" all to St. Villed St.	man a grand a single contraction of the sing	and property of the second	enterior protection of the second supplemental to	and a supplication of the	hangalara armago da ago bhainn na <sub>ar</sub> a iru a Ja Jana d <sub>a</sub> da iru a dhaif	-Van	
	a proportion of the second second second second	management in a contract of the second se	Shipton the southern					
•								
0	4011-							701
	1GHz		Fré	quence				7GH
			116	9401100				
			<b></b>	·				
		S	Spurious emi	ssions				

# No significative frequency observed

#### Qualification

The frequency list is created from the results obtained during the pre-qualification.

Measurements are performed using a PEAK and AVERAGE detection.

No significative frequency observed

# 4.7. CONCLUSION

The sample of the equipment **ATD-300**, Sn: **1130**, tested in the configuration presented in this test report **satisfies** to requirements of the product family standard applied (See §Test Program) for radiated emissions.



# 5. UNCERTAINTIES CHART

Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau d'énergie (monophasé /triphasé) 10kHz-150kHz   3.27dB   3.8dB   Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau d'énergie (monophasé /triphasé) 150kHz-30MHz   3.29dB   3.4dB   Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau d'énergie (monophasé /triphasé) 150kHz-30MHz   3.29dB   3.4dB   Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau d'énergie (monophasé /triphasé) 150kHz-30MHz   3.29dB   3.4dB   Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau de télécommunication   3.26dB   5dB   Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau de télécommunication   3.26dB   5dB   Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau de télécommunication   3.26dB   3.3dB   3.4dB   Mesure des perturbations conduites en tension   3.3dB   3.4dB   Mesure des perturbations conduites en tension   3.3dB   3.4dB   Mesure des perturbations conduites en courant   2.67dB   2.9dB   Mesure des perturbations conduites en courant   2.67dB   2.9dB   Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque   4.3dB   4.3dB   5.3dB   5.	Type de mesure / Kind of measurement	Incertitude élargie laboratoire / Wide uncertainty laboratory (k=2) ±x	Incertitude limite du CISPR / CISPR uncertainty limit ±y
Measurement of conducted disturbances in voltage on the power port (single & three phases)150kHz-30MHz     3.49B       Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau de télécommunication port.     3.26dB       Mesure des perturbations discontinues conduites en tension     3.33dB       Mesure des perturbations discontinues conduites en tension     3.33dB       Mesure des perturbations conduites en courant     2.67dB       Mesure des perturbations conduites en courant     2.67dB       Mesure des perturbations conduites en courant     2.67dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.06dB       de 30MHz à 1GHz     5.06dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.06dB       de 1GHz à 6GHz     5.18dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.18dB       de 1GHz à 6GHz     5.2dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.2dB       de 6GHz à 18GHz     5.2dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.2dB       de 6GHz à 18GHz     5.2dB       Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans     5.2dB       Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans     5.2dB       10.30MHz – 1GHz.     A l'étude / Under consideration       Mesure de la		3.27dB	3.8dB
Measurement of conducted disturbances in voltage on the telecommunication port.     3.268B       Mesure des perturbations discontinues conduites en tension     3.33dB       Mesure des perturbations conducted disturbances in voltage     2.67dB       Mesure des perturbations conduites en courant     2.67dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.06dB       de 30MHz à 1GHz     5.06dB       Measurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room     5.06dB       From 30MHz to 1GHz     5.18dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.18dB       de 1GHz à 6GHz     5.2dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.2dB       de 6GHz à 18GHz     5.21dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque     5.21dB       de 6GHz à 18GHz     5.21dB       Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday room     5.21dB       From 6GHz to 18GHz     5.2dB       Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans     5.2dB       30MHz – 1GHz.     5.2dB       Mesure du champ électrique rayonné in IN SITU de 30 à 1000 MHz     A l'étude / Under consideration       IN SITU measurement of radiated electric field on the Moirans open area test site     3.32dB       Mesure de la puissance perturbatrice     3.32dB		3.29dB	3.4dB
Mesure des perturbations discontinues conduites en tension   Measurement of discontinuous conducted disturbances in voltage   2.9dB	l '	3.26dB	5dB
Mesure des perturbations conduites en courant  Mesurement of conducted disturbances in current  Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 30MHz à 1GHz  Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday room From 30MHz to 1GHz  Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 1GHz à 6GHz  Mesurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room From 1GHz à 6GHz  Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 6GHz à 18GHz  Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 6GHz à 18GHz  Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 6GHz à 18GHz  Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday room From 6GHz to 18GHz  Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans 30MHz – 1GHz.  Mesure du champ électrique rayonné in SiTU de 30 à 1000 MHz  IN SITU measurement of radiated electric field from 30 to 1000MHz  Mesure du champ électrique rayonné in SiTU de 30 à 1000 MHz  IN SITU measurement of radiated electric field from 30 to 1000MHz  Mesure de la puissance perturbatrice Measurement of disturbance power  Mesure des harmoniques de courant Mesure des harmoniques de courant Mesure du filicker  Mesure du filicker	Mesure des perturbations discontinues conduites en tension	3.33dB	3.4dB
Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 30MHz à 1GHz Measurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room From 30MHz to 1GHz Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 1GHz à 6GHz Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday room From 1GHz à 6GHz Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 6GHz à 18GHz Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 6GHz à 18GHz Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans 30MHz – 1GHz. Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans 30MHz – 1GHz. Mesurement of radiated electric field on the Moirans open area test site 30MHz – 1GHz. Mesure du champ électrique rayonné IN SITU de 30 à 1000 MHz IN SITU measurement of radiated electric field from 30 to 1000MHz  Mesure de la puissance perturbatrice Measurement of disturbance power Mesure de la puissance perturbatrice Measurement of disturbance power Mesure de sharmoniques de courant Mesure du flicker Mesure du flicker	Mesure des perturbations conduites en courant	2.67dB	2.9dB
de 1GHz à 6GHz  Measurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room  From 1GHz à 6GHz  Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 6GHz à 18GHz  Measurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room From 6GHz to 18GHz  Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans 30MHz – 1GHz.  Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans 30MHz – 1GHz.  Mesure du champ électrique rayonné IN SITU de 30 à 1000 MHz  IN SITU measurement of radiated electric field from 30 to 1000MHz  Mesure de la puissance perturbatrice  Mesure de la puissance perturbatrice  Mesure de la puissance power  Mesure de harmoniques de courant  Mesure du flicker  Mesure du flicker	Mesure du champ électrique rayonné en cage de Faraday semi-anéchoïque de 30MHz à 1GHz Measurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room	5.06dB	5.3dB
de 6GHz à 18GHz  Measurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room From 6GHz to 18GHz  Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans 30MHz – 1GHz.  Measurement of radiated electric field on the Moirans open area test site 30MHz – 1GHz.  Mesure du champ électrique rayonné IN SITU de 30 à 1000 MHz  IN SITU measurement of radiated electric field from 30 to 1000MHz  Mesure de la puissance perturbatrice Measurement of disturbance power  Mesure des harmoniques de courant Measurement of current harmonics  Mesure du flicker  5.2dB  6.3dB  4.5dB	de 1GHz à 6GHz Measurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room	5.18dB	5.2dB
Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans 30MHz – 1GHz.  Measurement of radiated electric field on the Moirans open area test site 30MHz – 1GHz.  Mesure du champ électrique rayonné IN SITU de 30 à 1000 MHz IN SITU measurement of radiated electric field from 30 to 1000MHz  Mesure de la puissance perturbatrice Measurement of disturbance power  Mesure des harmoniques de courant Measurement of current harmonics  Mesure du flicker  6.3dB  6.3dB  5.2dB  6.3dB  4.5dB	de 6GHz à 18GHz Measurement of radiated electric field in half-anechoic Faraday room	5.21dB	5.5dB
IN SITU measurement of radiated electric field from 30 to 1000MHz  Mesure de la puissance perturbatrice Measurement of disturbance power  Mesure des harmoniques de courant Measurement of current harmonics  Mesure du flicker  Under consideration  3.32dB  4.5dB	30MHz – 1GHz.  Measurement of radiated electric field on the Moirans open area test site	5.2dB	6.3dB
Measurement of disturbance power     3.32dB     4.5dB       Mesure des harmoniques de courant Measurement of current harmonics     11.11%     /       Mesure du flicker     9.26%     /		Under	5.2dB
Mesure des harmoniques de courant  Measurement of current harmonics  Mesure du flicker  11.11% /		3.32dB	4.5dB
Mesure du flicker	Mesure des harmoniques de courant	11.11%	/
	Mesure du flicker	9.26%	/

Les valeurs d'incertitudes calculées du laboratoire étant inférieures aux valeurs d'incertitudes limites établies par le CISPR, la conformité de l'échantillon est établie directement par les niveaux limites applicables. Ce tableau regroupe l'ensemble des incertitudes maximales pour les essais réalisables dans le laboratoire, qu'ils aient été ou non réalisés dans le cadre du présent rapport / The uncertainty values calculated by the laboratory are lower than limit uncertainty values defined by the CISPR. The conformity of the sample is directly established by the applicable limits values. This table includes all uncertainties maximum feasible for testing in the laboratory, whether or not made in this report